



#### ODJELJAK 1: Identifikacija tvari/smjese i podaci o tvrtki/poduzeću

##### 1.1. Identifikacijska oznaka proizvoda

Naziv proizvoda REPAIR COMPOUND RESIN

Broj proizvoda Y0021

##### 1.2. Relevantne identificirane uporabe tvari ili smjese i uporabe koje se ne preporučuju

Identificirane namjene Smola.

##### 1.3. Podaci o dobavljaču koji isporučuje sigurnosno-tehnički list

Dobavljač

ITW Performance Polymers  
 Bay 150  
 Shannon Industrial Estate  
 Co. Clare  
 Ireland  
 V14 DF82  
 353(61)771500  
 353(61)471285  
 mail@itwpp.com

##### 1.4. Broj telefona za izvanredna stanja

Broj telefona službe za izvanredna stanja +44(0)1235 239 670 (24h)

#### ODJELJAK 2: Identifikacija opasnosti

##### 2.1. Razvrstavanje tvari ili smjese

###### Razvrstavanje (EZ 1272/2008)

Fizičke opasnosti Nije Klasificirano

Opasnosti za zdravље Ak. toks. 4 - H312 Nadraž. koža 2 - H315 Nadraž. oka 2 - H319 Derm. senz. 1 - H317

Opasnosti za okoliš Kron. toks. vod. okol. 2 - H411

Ljudsko zdravljie Proizvod sadrži epoksi smole. Može izazvati osjetljivost ili alergijske reakcije kod osjetljivih pojedinaca.

##### 2.2. Elementi označavanja

###### Piktogrami opasnosti



Signalna riječ

Upozorenje

## REPAIR COMPOUND RESIN

<b>Oznake upozorenja</b>	H315 Nadražuje kožu. H317 Može izazvati alergijsku reakciju na koži. H319 Uzrokuje jako nadraživanje oka. H411 Otrvno za vodeni okoliš s dugotrajnim učincima. H312 Štetno u dodiru s kožom.
<b>Oznake obavijesti</b>	P261 Izbjegavati udisanje pare/ aerosola. P280 Nositи заштитне rukavice/ заштитно odijelo/ заштиту за oči/ заштиту za lice. P302+P352 U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: oprati velikom količinom vode. P305+P351+P338 U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjuju. Nastaviti ispiranje.
<b>Dodatne oznake upozorenja</b>	EUH205 Sadrži epoksidne sastojke. Može izazvati alergijsku reakciju.
<b>Sadrži</b>	epoksi smola (broj srednje molekulske mase $\leq$ 700) , 1,4-BIS[(2,3-EPOXYPROPOXY)METHYL]CYCLOHEXANE
<b>Dodatne oznake upozorenja</b>	P264 Nakon uporabe temeljito oprati zagađenu kožu. P272 Zagađena radna odjeća ne smije se iznositi izvan radnog prostora. P273 Izbjegavati ispuštanje u okoliš. P312 U slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/ liječnika. P321 Potrebna je posebna liječnička obrada (vidi savjet liječnika na ovoj naljepnici). P332+P313 U slučaju nadražaja kože: Zatražiti savjet/ pomoći liječnika. P333+P313 U slučaju nadražaja ili osipa na koži: Zatražiti savjet/ pomoći liječnika. P337+P313 Ako nadražaj oka ne prestaje: Zatražiti savjet/ pomoći liječnika. P362+P364 Skinuti zagađenu odjeću i oprati prije ponovne uporabe. P391 Sakupiti proliveno/ rasuto. P501 Odložiti sadržaj/ spremnik u skladu s nacionalnim propisima.

### 2.3. Ostale opasnosti

Ovaj proizvod ne sadrži tvari koje su klasificirane kao PBT ili vPvB.

### **ODJELJAK 3: Sastav/informacije o sastojcima**

#### **3.2. Smjese**

<b>epoksi smola (broj srednje molekulske mase <math>\leq</math> 700)</b>	<b>30-60%</b>
CAS broj: 25068-38-6	EC broj: 500-033-5
Registracijski broj po REACH-u: 01-2119456619-26-0000	
<b>Razvrstavanje</b>	
Nadraž. koža 2 - H315	
Nadraž. oka 2 - H319	
Derm. senz. 1 - H317	
Kron. toks. vod. okol. 2 - H411	

<b>1,4-BIS[(2,3-EPOXYPROPOXY)METHYL]CYCLOHEXANE</b>	<b>1-5%</b>
CAS broj: 14228-73-0	EC broj: 238-098-4
Derm. senz. 1 - H317	
<b>Razvrstavanje</b>	

## REPAIR COMPOUND RESIN

<b>SILICA SAND</b>	<b>1-5%</b>
CAS broj: 14808-60-7	EC broj: 238-878-4
<b>Razvrstavanje</b>	
Nije Klasificirano	

Puni tekst svih oznaka opasnosti dan je u Odjeljku 16.

### ODJELJAK 4: Mjere prve pomoći

#### 4.1. Opis mjera prve pomoći

<b>Opće napomene</b>	Sprječiti dodir s kožom i očima. U slučaju nesreće ili zdravstvenih tegoba hitno zatražiti savjet liječnika (ako je moguće pokazati naljepnicu).
<b>Nakon udisanja</b>	Odmah premjestiti ozljeđenu osobu na svjež zrak. Kada je disanje otežano, odgovarajuće osposobljeno osoblje može pomoći unesrećenoj osobi davanjem kisika. Potražiti liječničku pomoć ukoliko se bilo koja nelagoda nastavlja.
<b>Nakon gutanja</b>	Ne izazivati povraćanje. Ako dođe do povraćanja, glavu bi trebalo držati nisko tako da povraćani sadržaj ne uđe u pluća. Dati mnogo vode za piti. Nikad ne davati ništa na usta onesveštenoj osobi. Ne izazivati povraćanje. Odmah potražiti liječničku pomoć.
<b>Nakon dodira s kožom</b>	Ukloniti ozljeđenu osobu od izvora kontaminacije. Temeljito oprati kožu sapunom i vodom. Potražiti liječničku pomoć ako se nadraživanje nastavi nakon ispiranja.
<b>Nakon dodira s očima</b>	Ukloniti kontaktne leće i širom razmaknuti očne kapke. Nastaviti ispirati barem 15 minuta i potražiti liječničku pomoć. Potražiti liječničku pomoć ako se nadraživanje nastavi nakon ispiranja.

#### 4.2. Najvažniji simptomi i učinci, akutni i odgođeni

<b>Opće napomene</b>	Težina opisanih simptoma će varirati ovisno o koncentraciji i duljini izloženosti.
----------------------	--

### 4.3. Navod o slučaju potrebe za hitnom liječničkom pomoći i posebnom obradom

<b>Napomene za liječnika</b>	Nema posebnih preporuka. U slučaju nedoumice, odmah potražiti liječničku pomoć.
------------------------------	---

### ODJELJAK 5: Mjere gašenja požara

#### 5.1. Sredstva za gašenje

<b>Prikladna sredstva za gašenje</b>	Gasiti s pjenom, ugljikovim dioksidom ili suhim prahom.
--------------------------------------	---

#### 5.2. Posebne opasnosti koje proizlaze iz tvari ili smjese

<b>Posebne opasnosti</b>	Nadražujući plinovi ili pare.
--------------------------	-------------------------------

#### 5.3. Savjeti za gasitelje požara

<b>Zaštitne mjere koje je potrebno poduzeti tijekom gašenja požara</b>	Izbjegavati udisanje požarnih plinova ili para. Držite se sa strane uz vjetar radi izbjegavanja dima. Ne koristiti vodeni mlaz kao sredstvo za gašenje, jer će proširiti vatru. Kontrolirati vodu koja otiće tako da se zadrži i čuva dalje od odvoda i vodenih tokova.
--	---

<b>Posebna zaštitna oprema za gasitelje</b>	Nositi samostalni uređaj za disanje sa stlačenim zrakom (SCBA) i odgovarajuću zaštitnu odjeću.
---	--

### ODJELJAK 6: Mjere kod slučajnog ispuštanja

#### 6.1. Osobne mjere opreza, zaštitna oprema i postupci za izvanredna stanja

<b>Osobne mjere opreza</b>	Osigurati odgovarajuću zaštitu. Nositi zaštitnu odjeću kao što je opisano u Odjeljku 8 ovog Sigurnosno tehničkog lista. Sprječiti dodir s kožom i očima.
----------------------------	--

#### 6.2. Mjere zaštite okoliša

## REPAIR COMPOUND RESIN

**Mjere zaštite okoliša** Izbjegavati proljevanje ili istjecanje u odvode, kanalizaciju ili vodene tokove. Izljevi ili nekontrolirano ispuštanje u vodotoke mora se odmah prijaviti Agenciji za zaštitu okoliša ili drugom odgovarajućem regulatornom tijelu.

### **6.3. Metode i materijal za sprječavanje širenja i čišćenje**

**Metode za čišćenje** Upiti prolivenu tvar s ne-zapaljivim, upijajućim materijalom. Sakupiti i odložiti u odgovarajuće spremnike za odlaganje otpada te sigurno zapečatiti. Spremniči sa prikupljenom prolivenom tekućinom moraju biti označeni sa točnim sadrjem i simbolom opasnosti.

### **6.4. Uputa na druge odjeljke**

**Uputa na druge odjeljke** Nositи заштитну одјећу као што је описано у Одјелјку 8 овог Sigurnosno tehničkog lista.

#### **ODJELJAK 7: Rukovanje i skladištenje**

##### **7.1. Mjere opreza za sigurno rukovanje**

**Mjere opreza za sigurno rukovanje** Koristiti samo u dobro prozračenim prostorima. Držati dalje od topline, iskrenja i otvorenog plamena. Open drum carefully as content may be under pressure. Sprječiti dodir s kožom i očima. Pri korištenju proizvoda izbjegavati jelo, piće i pušenje. Dobri osobni higijenski postupci trebaju se provoditi.

##### **7.2. Uvjeti sigurnog skladištenja, uzimajući u obzir moguće inkompatibilnosti**

**Uvjeti sigurnog skladištenja** Čuvati u čvrsto zatvorenim, originalnim spremnicima na suhom, hladnom i dobro prozračenom mjestu.

##### **7.3. Posebna krajnja uporaba ili uporabe**

**Posebna krajnja uporaba ili uporabe** Utvrđene koristi za ovaj proizvod detaljno su opisane u Odjeljku 1.2.

#### **ODJELJAK 8: Nadzor nad izloženošću/osobna zaštita**

##### **8.1. Nadzorni parametri**

##### **Granične vrijednosti izloženosti**

##### **SILICA SAND**

Granična vrijednost izloženosti (8-satni radni dan): WEL 0.3 mg/m<sup>3</sup> udio prašine, HK  
WEL = Workplace Exposure Limit.

**Napomene o sastojcima** Nema poznatih granica izloženosti za sastojak(jke).

##### **epoksi smola (broj srednje molekulske mase ≤ 700) (CAS: 25068-38-6)**

##### **DNEL**

Radnici - Kožno; Kratkotrajno sistemski učinci: 8.33 mg/kg KW/dan  
Radnici - Udisanje; Kratkotrajno sistemski učinci: 12.25 mg/m<sup>3</sup>

##### **8.2. Nadzor nad izloženošću**

##### **Zaštitna oprema**



**Odgovarajući tehnički nadzor** Osigurati odgovarajuće opće i lokalno ispušno prozračivanje.

**Zaštita očiju i lica** Naočale u skladu sa odobrenim standardom trebale bi se nositi ako procjena rizika ukazuje da je kontakt očima moguć. Sljedeća zaštita bi se trebala nositi: Naočale protiv kemijskog prskanja.

**Zaštita ruku** Nositи заштитне rukavice napravljene od sljedećih materijala: Guma ili plastika.

## REPAIR COMPOUND RESIN

**Zaštita ostalih dijelova kože i tijela** Nositi pregaču ili zaštitnu odjeću u slučaju kontakta.

**Higijenske mjere** Osigurati stanicu za pranje očiju i sigurnosne tuševe. Čuvati odvojeno od hrane, pića i stočne hrane. Dobri osobni higijenski postupci trebaju se provoditi. Oprati ruke i sve druge zagađene dijelove tijela sapunom i vodom prije napuštanja radnog mesta. Pri rukovanju ne jesti, piti niti pušiti. Promjeniti radnu odjeću svaki dan prije odlaska sa radnog mesta.

**Zaštita dišnog sustava** Ako je ventilacija neadekvatna, mora se nositi odgovarajuća zaštita za disanje.

### ODJELJAK 9: Fizikalna i kemijska svojstva

#### 9.1. Informacije o osnovnim fizikalnim i kemijskim svojstvima

Izgled	U obliku paste.
Boja	Plavo.
Miris	Blagi.
pH	pH (koncentrirana otopina): 7 @ 20 °C
Talište	N/D°C
Početna točka vrenja i područje vrenja	>260°C @
Plamište	> 204°C
Brzina isparavanja	<<1 (BuAc=1)
Tlak pare	0.03mmHg @ °C
Gustoća pare	>1
Relativna gustoća	1.45 @ 20 °C°C
Topljivost(i)	Blago topivo u vodi.
Temperatura samozapaljenja	>300°C

#### 9.2. Ostale informacije

**Ostale informacije** Nije dostupno.

### ODJELJAK 10: Stabilnost i reaktivnost

#### 10.1. Reaktivnost

**Reaktivnost** Kiseline. Amini. Jaka oksidirajuća sredstva.

#### 10.2. Kemijska stabilnost

**Kemijska stabilnost** Stabilno pri normalnim temperaturama okoline i kada se koristi kao što je preporučeno.

#### 10.3. Mogućnost opasnih reakcija

**Mogućnost opasnih reakcija** Neće se polimerizirati.

#### 10.4. Uvjeti koje treba izbjegavati

**Uvjeti koje treba izbjegavati** Izbjegavati toplinu, plamen i druge izvore zapaljenja. Izbjegavati prekomjernu toplinu na duže vremenske periode. Izbjegavati izlaganje visokim temperaturama ili direktnoj sunčevoj svjetlosti.

#### 10.5. Inkompatibilni materijali

**Inkompatibilni materijali** Izbjegavati dodir sa sljedećim materijalima: Jaka oksidirajuća sredstva. Jake kiseline. Amini.

## REPAIR COMPOUND RESIN

### **10.6. Opasni proizvodi raspadanja**

**Opasni proizvodi raspada** Oksidi ugljika. Toplinska razgradnja ili izgaranje mogu oslobođiti ugljikove okside i druge otrovne plinove ili pare. Pare/plinovi/dim od : Kiseline - organske. Aldehidi.

### **ODJELJAK 11: Toksikološke informacije**

#### **11.1. Informacije o toksikološkim učincima**

##### **Akutna toksičnost - preko kože**

**ATE pri dodiru s kožom** 1.100,0  
(mg/kg)

**Udisanje** Nema značajnih opasnosti na normalnim temperaturama okoline. Grijanje može izazvati nastajanje sljedećih produkata: Nadražujući plinovi ili pare.

**Gutanje** Može izazvati nelagodu ako se proguta. Može izazvati bolove u trbuhi ili povraćanje.

**Dodir s kožom** Nadražuje kožu. Dugotrajan i čest kontakt može izazvati crvenilo i nadraženost. U dodiru s kožom može izazvati preosjetljivost. Može izazvati osjetljivost ili alergijske reakcije kod osjetljivih pojedinaca.

**Dodir s očima** Nadražuje oči. Jednokratno izlaganje može izazvati sljedeće negativne učinke: Oštećenje rožnice.

**Akutne i kronične opasnosti za zdravље** Proizvod sadrži epoksi smole. Može izazvati osjetljivost ili alergijske reakcije kod osjetljivih pojedinaca.

**Putevi unosa** Udisanje Gutanje. Apsorpcija kožom

### **ODJELJAK 12: Ekološke informacije**

**Ekotoksičnost** Izbjegavati ispuštanje u okoliš. Proizvod sadrži tvar koja je otrovna za vodene organizme i može izazvati dugotrajne štetne učinke u vodenom okolišu.

#### **12.1. Toksičnost**

**Toksičnost** Vrlo otrovno za organizme koji žive u vodi.

#### **12.2. Postojanost i razgradivost**

**Postojanost i razgradivost** Nema podataka o razgradivosti za ovaj proizvod.

#### **12.3. Bioakumulacijski potencijal**

**Bioakumulacijski potencijal** Nema dostupnih podataka o bioakumulaciji.

#### **12.4. Pokretljivost u tlu**

**Pokretljivost u tlu** Ne odlagati u odvode ili vodene tokove ili u tlo.

#### **12.5. Rezultati ocjenjivanja svojstava PBT i vPvB**

**Rezultati procjene PBT i vPvB** Ovaj proizvod ne sadrži tvari koje su klasificirane kao PBT ili vPvB.

#### **12.6. Ostali štetni učinci**

**Ostali štetni učinci** Nije dostupno.

### **ODJELJAK 13: Zbrinjavanje**

#### **13.1. Metode obrade otpada**

**Opće informacije** Prilikom postupanja s otpadom, sigurnosne mjere koje se primjenjuju na rukovanje proizvodom treba uzeti u obzir.

## REPAIR COMPOUND RESIN

**Metode za postupanje s otpadom** Odložiti otpad na licenciranom mjestu za odlaganje otpada u skladu sa zahtjevima lokalne uprave za odlaganje otpada.

**Razred otpada** 08 04 99

### ODJELJAK 14: Informacije o prijevozu

**Općenito** Nema drugih poznatih informacija.

#### 14.1. UN broj

**UN broj (ADR/RID)** 3082

**UN broj (IMDG)** 3082

**UN broj (ICAO)** 3082

#### 14.2. Pravilno otpremno ime prema UN-u

**Ispravno otpremno ime (ADR/RID)** ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (EPOXY RESIN (Number average MW <= 700 ))

**Ispravno otpremno ime (IMDG)** ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (EPOXY RESIN (Number average MW <= 700 ))

**Ispravno otpremno ime (ICAO)** ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (EPOXY RESIN (Number average MW <= 700 ))

**Ispravno otpremno ime (ADN)** ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (EPOXY RESIN (Number average MW <= 700 ))

#### 14.3. Razred(i) opasnosti pri prijevozu

**ADR/RID razred** 9

**ADR/RID oznaka** 9

**IMDG razred** 9

**ICAO razred/skupina** 9

#### Prijevozne označke



#### 14.4. Skupina pakiranja

**ADR/RID skupina pakiranja** III

**IMDG skupina pakiranja** III

**ICAO skupina pakiranja** III

#### 14.5. Opasnosti za okoliš

#### Tvari opasne za okoliš/ zagađivači mora



#### 14.6. Posebne mjere opreza za korisnika

**EmS** F-A, S-F

## REPAIR COMPOUND RESIN

Kod za djelovanje prve pomoći •3Z

Identifikacijski broj opasnosti 90  
(ADR/RID)

Kod tunelskog ograničenja (E)

### 14.7. Prijevoz u razlivenom stanju u skladu s Prilogom II. Konvenciji MARPOL i Kodeksom IBC

Prijevoz u razlivenom stanju u skladu s Prilogom II. MARPOL  
73/78 i Kodeksom IBC

#### **ODJELJAK 15: Informacije o propisima**

##### **15.1. Propisi u području sigurnosti, zdravlja i okoliša/posebno zakonodavstvo za tvar ili smjesu**

EU uredbe Uredba (EZ) br. 1272/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o razvrstavanju, označavanju i pakiranju tvari i smjesa (s izmjenama i dopunama).

##### **15.2. Procjena kemijske sigurnosti**

Procjena kemijske sigurnosti nije provedena.

#### **ODJELJAK 16: Ostale informacije**

Datum revizije 6.4.2018.

Revizija 9

Datum zamjene 27.8.2015.

Puni tekst oznaka upozorenja H312 Štetno u dodiru s kožom.  
H315 Nadražuje kožu.  
H317 Može izazvati alergijsku reakciju na koži.  
H319 Uzrokuje jako nadraživanje oka.  
H411 Otrivno za vodenim okolišem s dugotrajnim učincima.

Ovi podaci se odnose samo na posebno određeni materijal i ne mogu vrijediti za takav materijal koji se koristi u kombinaciji s drugim materijalima ili u bilo kojem procesu. Takvi podaci su, prema najboljem znanju i uvjerenju poduzeća, točni i pouzdani od navedenog datuma. Međutim, nema jamstva, garancije ili tumačenja u njihovu točnost, pouzdanost ili potpunost. Korisnikova je odgovornost da sebe zadovolji o prikladnosti takvih informacija za svoju određenu korist.